

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ HẠ TẦNG
KỸ THUẬT TP.HCM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HO CHI MINH CITY INTRACSTRUCTURE
INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

Số : 823 /2015/CV-CII
Số: 823 /2015/CV-CII

TP. Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 10 năm 2015
Ho Chi Minh City, October 20, 2015

CÔNG BỐ THÔNG TIN INFORMATION DISCLOSURE

Kính gửi: ▪ Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
 ▪ Sở Giao dịch Chứng khoán Tp.HCM

Attn: ▪ State Securities Commission
 ▪ Ho Chi Minh City Stock Exchange

Công ty: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ HẠ TẦNG KỸ THUẬT TP.HCM (CII)
Company: HO CHI MINH CITY INTRACSTRUCTURE INVESTMENT JOINT
STOCK COMPANY

Mã chứng khoán: CII
Securities code: CII

Trụ sở chính: 50 Tôn Thất Đạm, Quận 1, Tp.HCM
Head office: 50 Ton That Dam, District 1, Ho Chi Minh City

Điện thoại: 08 – 3914 1904
Telephone: 08 – 3914 1904

Fax: 08 – 3914 1910
Facsimile: 08 – 3914 1910

Người thực hiện công bố thông tin: NGUYỄN THỊ THU TRÀ
Discloser: NGUYEN THI THU TRA

Nội dung thông tin công bố:
Contents of disclosed information:

Ngày 19/10/2015, Hội đồng quản trị Công ty CII đã ban hành Nghị Quyết số 101/NQ-HDQT và Nghị quyết số 102/NQ-HDQT với một số nội dung chính như sau:



On October 19, 2015, the Board of Management of CII issued Resolution No. 101/NQ-HDQT and Resolution No. 102/NQ-HDQT with the following main contents:

1. Thông qua kế hoạch tài chính cho năm 2016 để trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2015:

Approving financial plan for year 2016 for submission to the 2015 annual General meeting of shareholders:

- | | |
|---|--|
| - Doanh thu
<i>Revenue</i> | : 3.020.000 triệu đồng
: VND3,020,000 million |
| - Chi phí
<i>Cost</i> | : 1.884.000 triệu đồng
: VND1,884,000 million |
| - LNST cổ đông công ty mẹ (Lợi nhuận của công ty CII):
<i>Profit after tax of parent company (CII)</i> | : 847.000 triệu đồng
: VND847,000 million |
| - Tỷ lệ chi trả cổ tức năm 2016
<i>2016 dividend payment rate</i> | : 16%
: 16% |
| - Số lượng cổ phiếu lưu hành dự kiến
<i>Proposed number of outstanding shares</i> | : 216.895.305 cổ phiếu
: 216,895,305 shares |
| - EPS dự kiến
<i>Proposed earning per shares</i> | : 3.907 đồng/cổ phiếu
: VND3,907/shares |

2. Thông qua định hướng kế hoạch lợi nhuận cho giai đoạn năm 2017 - năm 2018:
Approving the orientation of plan of profit for the period 2017-2018:

a. Năm 2017 /Year 2017:

- | | |
|---|--|
| - Doanh thu
<i>Revenue</i> | : 5.028.000 triệu đồng
: VND5,028,000 million |
| - Chi phí
<i>Cost</i> | : 3.711.000 triệu đồng
: VND3,711,000 million |
| - LNST cổ đông công ty mẹ
<i>Profit of shareholders of parent company:</i> | : 1.000.000 triệu đồng
: VND1,000,000 million |

0.030
CỘ
CỔ
ĐÁU T
Y THUA
HỒ
11-T

b. Năm 2018/Year2018:

- Doanh thu : 7.500.000 triệu đồng
Revenue : VND7,500,000 million

- Chi phí : 5.838.000 triệu đồng
Cost: : VND5,838,000 million

- LNST cổ đông công ty mẹ : 1.250.000 triệu đồng
Profit of shareholders of parent company: VND1,250,000 million

3. Tổng hợp kế hoạch lợi nhuận giai đoạn 2016 và định hướng kế hoạch lợi nhuận 2017-2018:

Profit estimation of 2016 and orientation of plan of profit for the period 2017-2018:

Với kế hoạch như trên, bảng tổng hợp ước tính lợi nhuận năm 2016 và định hướng năm 2017 - năm 2018 của CII sẽ như sau:

With such plan, below is the summary table of estimated profit for the period 2016 -2018 of CII:

Chỉ tiêu <i>Indicator</i>	Năm 2016 <i>Year 2016</i>	Năm 2017 <i>Year 2017</i>	Năm 2018 <i>Year 2018</i>
Doanh thu (triệu đồng) <i>Revenue (million Vietnamese dong)</i>	3.020.000	5.028.000	7.500.000
Chi phí (triệu đồng) <i>Cost (million Vietnamese dong)</i>	1.884.000	3.711.000	5.838.000
LNST cổ đông công ty mẹ (triệu đồng) <i>Profit after tax of shareholders of parent company (million Vietnamese dong)</i>	847.000 847,000	1.000.000 1,000,000	1.250.000 1,250,000
Số lượng cổ phiếu lưu hành dự kiến <i>Proposed number of outstanding shares</i>	216.895.305	216.895.305	216.895.305
EPS dự kiến (đồng/cổ phiếu) <i>Proposed earning per share (VND/share)</i>	3.907	4.610	5.763

2483
NG T
PH
J HA T
I THAN
CHI MI
P. HO

Ghi chú/Note:

- 1) Theo ước tính, lợi nhuận sau thuế năm 2015 của CII đạt 905 tỷ đồng. Với số lượng lưu hành khoảng 217,2 triệu cổ phiếu, thì EPS năm 2015 của CII đạt 4.142 đồng/cổ phiếu.
By estimates, the profit after tax of CII in 2015 reached 905 billion Vietnamese Dong. With the outstanding shares of about 217.2 million shares, the EPS of CII in 2015 reached 4,142 dong/share.
- 2) Kế hoạch tài chính nêu trên được lập dựa trên cơ sở:
The above financial plan was made on the basis of:
 - + Các cơ sở dữ liệu đầu vào hiện nay CII đang có.
The input database that is currently available to CII.
 - + CII mua được tổng số 50 triệu cổ phiếu để làm cổ phiếu quỹ; Goldman Sachs chuyển đổi toàn bộ trái phiếu chuyển đổi thành cổ phiếu; và có 50% số lượng trái phiếu chuyển đổi phát hành năm 2014 (đang còn lại) sẽ được chuyển đổi thành cổ phiếu.
CII acquired the total of 50 million shares as treasury shares; Goldman Sachs converted all convertible bonds into shares; and the remaining 50% of the convertible bonds issued in 2014 (which is outstanding) will be converted into shares.
 - + Các dự án của CII được triển khai, khai thác theo đúng tiến độ dự kiến.
The projects of CII are deployed, developed as planned schedule.
 - + Thị trường tài chính, thị trường bất động sản diễn biến theo tình hình hiện nay.
The financial market, real estate market continued the current situation.
- 3) Trong trường hợp các dữ liệu đầu vào có thay đổi, kế hoạch tài chính nêu trên cũng sẽ có các thay đổi tương ứng.
In case the input data were changed, the above financial plan will have to change accordingly.

4. Về việc chi trả cổ tức đợt 2 năm 2015

Regarding the 2nd dividend payment in 2015

Hội đồng quản trị CII đã chấp thuận cho Công ty CII chi trả cổ tức đợt 2 năm 2015 với tỷ lệ 8% sau khi được Đại hội đồng cổ đông bất thường thông qua việc điều chỉnh tỷ lệ cổ tức năm 2015 từ 14% lên 16%.

The Board of Management of CII has approved of the 2nd dividend payment in 2015 at 8% after the extraordinary General Meeting of Shareholders approved the adjustment for dividend payment rate in 2015 from 14% to 16%.

Ủy quyền Chủ tịch Hội đồng Quản trị CII quyết định thời điểm chốt danh sách cổ đông để chi trả cổ tức và thời điểm chi trả cổ tức. Công ty dự kiến sẽ triển khai việc chi trả cổ tức này trong thời gian gần sắp đến.

Authorize the Chairman of the Board of Management to decide the book closing date for dividend payment and the payment time. The company proposes to implement the dividend payment in the upcoming time.

Trân trọng,
Respectfully

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

We undertake that all of the above mentioned disclosed information is true and shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Người thực hiện công bố thông tin
Discloser



NGUYỄN THỊ THU TRÀ

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR



LÊ QUỐC BÌNH



Nơi gửi/Attn:

- Như trên/*As above*
- Lưu/Archive: VP. P.TC-KT/Head office; Finance and Accounting Department